

日出没
五時十三分
六時三十分

Made
out
my
statements
before
school.

舊正月二十日 乙巳 帝大記念日 Got up after 6 A.M.
 Shaved & dressed. Had devotions privately
 and with the family before breakfast.
 Taught 1st and 2nd periods in middle
 school 3rd year Bible. Attended union
 Chapel service at which songs
 were practised for Commencement.
 Then, I wrote letters of recommendation
 for Mr. Uchiyama & Mrs. Kawano
 to America asking that they be
 admitted to schools there. Had
 Williamson & one other guest before
 dinner time. A lady begging that her
 son be allowed to talk examination.
 Then I came to dinner. Then taught
 L III interpretation. After this spent
 after-noon in posting my books as
 treasures of the Mission School.
 Had consultations with Deans
 Sasaki & Torii & Prof. Mezumachi.
 Found my books balanced on first
 addition. Then I came home
 & read The Japan Advertiser.
 Studied on Chapel talk until
 bed time. I am very tired
 & sleepy to night. Wife
 went to Kohjira today.

春草の
日陰の水に
小まき
かはゆ
ひとりの
飲むが
島木赤彦

舊正月二十一日 丙午 Got up about 6:30 AM
 Shaved & dressed. Had devotions privately
 and with the family, and then
 breakfast. Went to my office & worked
 on talk for chapel. Spoke on Jesus &
 His Relation to Society. Attended
 College Chapel. Williamson spoke
 at Chapel. Went to bank for drafts to
 send to the different missionaries.
 Had consultation with Prof. Takahashi
 for awhile. Wrote letters. Got off the drafts
 after dinner. Then studied Bible lesson
 for tomorrow's Bible Class. Had consul-
 tation with Jto Tetsutaro San. about his
 nephew who has been in mischief.
 Then finished getting up Bible lesson.
 Drove home & read The Japan Advertiser
 Then went to station to meet Helen.
 We got home at 7:30 PM Kawamura
 San called to apologize for his conduct
 recently. Then we had supper. I spent
 the remainder of the time before bed
 time in working on commencement
 talk. We heard today - of the
 death of Takasawa a former servant
 of ours. A faithful old soul she
 was. Had horse nail today.

うららかに
響く地響
や

正月二十三日 丁未 (下法 後八時九分 雜祭) Had a very good night's rest. Got up a little before seven A.M. Had devotions & breakfast & devotions with the family. Went to my office & studied Bible lesson for Sunday school. Conducted adult SS. opening exercises. Taught Bible class. Then I attended service for the graduates of this year. Dr. Bouleau preached. Prof. Yuzo led the service. Fujii substituted the service as he was ill with cold. After dinner I called to see him & went for a long walk through the fields. It is still cold. When I got home I found three of the first year literary class here to talk to me about an affair that happened during the week. They apologized for being involved. It was 4 P.M. when we left. I wrote to Edwin. They had supper. Attended Junior High School and they came home & wrote our address for Commencement day. It is late so I must go to bed soon.

紙幣の明の米屋つき画
し。一丁の草にも五分の香

正月二十三日 戊申 Got up about 6:30 Had shaved & dressed. Had devotions privately & then with the family before breakfast. Took papers to Bouleau's house. Went to school & took papers to my address to Prof. Mijunachi to have him translate it for me. Then I went to my office. Read The Japan Advertiser. Attended chapel services at College & Middle School. Translated Japanese lesson for the 2nd year literary class. Had consultation with Prof. ~~Mijunachi~~ Sasagaki. Had dinner. Sent about 8,000 yen by Keisei to deposit in the bank. Taught L2. Attended college faculty meeting which lasted from three till 9 P.M. A long faculty meeting, but I trust we are getting our teachers in a grand

天候 九條武子
忘れはしきべも
ざれ言いはしきべも
十年をながりて大待つ

to stand for discipline. Had oyoko domestic. Then Read Jappa Advertiser I will go to bed.

The college boys are a great problem. I am surprised at what I hear. How much good we are doing if a problem

But we are trying to help.

1929

5

火曜

68

正月二十四日 己酉 Got up about 6 AM. Shaved & had devotions privately & with the family. Then after breakfast I went to school. Soon after I got to my office Prof. Yamaguchi came in and offered his resignation. Then Prof. Hatake came in to talk about the way Prof. Torii was managing the school. I am at a loss to know how to please the teachers. I have about come to the conclusion that they are hopeless when it comes to discipline. I simply cannot understand them. Japanese discipline in high schools is a problem, but in America the faculty is firm. The day has been a busy one. I took a walk after dinner as I went to deposit money in the bank for the school. Had several consultations during the day. I spoke at the college Chapel to-day on Christ & Society.

This week said fare to be as busy as any other. Prof. Mizumachi translated my Commencement speech for me to-day. I have worked on it to-night.

春
の中なる
雨



海堀 瑞作者の 小野通女逝く (元和二) 會計検査院新設 (明治一三)

69

水曜

3

6

March

正月二十五日 庚戌 地ノ節 啓發 前十地三十三分 Got up about 6:30 AM. Shaved & dressed, had devotions privately. Read over my speech for Commencement. Then had devotions & breakfast with Maude Helen. Mrs. Burke was unwell so did not come down to breakfast. I went to school, spent most of the morning except chapel time in getting my report as principal ready for Board of Managers meeting. Then I had consultation with Prof. Sasaki. After dinner Dear Torii came for a consultation. I signed 84 diplomas for Middle School Graduates, 28 for college graduates & 2 for Seminary graduates. Attended meeting of the Seminary faculty. Then I finished signing diplomas which I had not signed. Came home. Mrs. Burke had high temperature but doctor gave her medicine to reduce her temperature. Helen & I went to prayer-meeting after supper & to study oranges after prayer meeting.

に
手
争
論
を
好
み
て
怒
り
易
き

其
教
育
に
関
心
す
る
に
如
か
ず

I read the Japan Advertiser & studied my speech for Commencement Day.

源為朝の辰後 (延應二) 全崎宗頼新田義経殿死す (延元二) 豊后陛下御誕生 (明治三六)

舊正月二十八日 癸丑

Got up about 6:30 AM
 Had devotions & breakfast. Read
 over my talk for to-day. Then
 I had devotions with the family.
 Went to the school for a few min-
 utes. Had a talk with Fujii
 San. Then I went to see how the
 chapel was arranged. Came
 back home & reread my address
 for this afternoon. Then went
 back to my office for a few
 minutes. Had Parkins San of Hino
 Shima. After that came Cooke-
 Mr & Mrs. Rowe, Messrs Ozaki &
 Gaminoro were with us for
 devotions. Then I went over to the
 school. The father of Uchiyama San
 was at my office. He gave me 2,100⁰⁰
 to secure passage on the same ship
 we are sailing upon. We talked
 until other guests came. The Commence-
 ment went off nicely. Graduated 24
 students. Had pictures taken, attended
 alumni meeting in middle school
 from 3:30 to 5:30. Talked to Norano
 Kawano for about 40 minutes.
 Went to College Uchiyama meet at last
 until about 10 PM. Got home
 at 11 PM. Had bath & went
 to bed.

yesterday was an exceedingly busy day. I felt very tired
 at night.

大船の底に沈んで
 五箇年かあるべし
 田舎

日朗 彦 (元藤二) 隆吉 田島 隆吉 (文政九) 親兵衛 兵衛 兵衛 (明治五)

舊正月二十九日 甲寅 登壇記念日

I did not get to
 sleep until almost one AM, to-day
 My nerves were so wrought up
 I suppose. I got up about 7 AM,
 shaved & dressed. Had devotions privately
 & with the family before breakfast.
 Mr Burke via letter to-day. I went
 to Sunday school & church. Led
 Adult Department in S.S. and
 taught Bible Class at regular
 hour. Pastor Genroku Ozaki, of
 Nagasaki preached a good sermon
 on Reverence. It was fine. After the
 service I talked to him. Had devotions.
 Started a letter to Edwin but was
 interrupted by the coming of guests.
 It was 5:30 AM. When the last guest
 left. Then we had a meeting
 peepers & Helen & I went to the J.C. Hall
 few men were waiting for me at school.
 I talked to them a while & then I attended
 the B.P.U. to know about 11:30 AM
 I finished my letter to Edwin &
 wrote a letter to my mother &
 shall go to bed now

苦痛 失容 彦田は恐るべ
 き容貌を有す

伊勢大船成る(垂仁帝二五) 奉天占領(明治三八) 室蘭歌神の兩船鏡子中に遇難沈没す六十五名 罹死(昭和三)

二月二日 卯 卯 卯 後五時三十分
 Got up a little after the clock struck six. Shaved. Dressed. Had devotions privately. Read & then had devotions with Maude & Helen. Maude took up her mother's breakfast. Then we ate. I went to my office at the school. Then took my place to the shoe makes & be mended Maude's roseglasses to the jeweler & be mended. Then I read the Japan Advertiser which came by the morning delivery. I forgot to say that Mr. Nomaguchi called to thank me for his son's having graduated Saturday. Had consultations practically all the morning & after dinner until 3 P.M. Then I took a present to Dr. Shimizu for speaking at our Commencement. It answered quite a bit to-day but did not stay on the ground. Mrs. Burke got a cheque for \$100 today. Proper a relative. She is better but still in bed. I read the Japan Advertiser. Studied Bible lessons for to-morrow. read a few pages in "Modern Mind" by Randall of Columbia



神武天皇崩御 (紀元七六) 武田敏頼天目山に七五 (天正一〇)
 Modern Mind" by Randall of Columbia

二月二日 丙辰
 I waked a little before 6 AM. but did not get up until about 6:30 AM. Shaved & dressed. Had devotions privately. Then read "Making of the Modern Mind" by Randall, a while. Had devotions & breakfast with Maude & Helen. Mrs. Burke is better. I went to my office. American Mail came. Read the letters brought by B.T. class in Seminary at 9 AM. Attended Middle school chapel. Got ready to go to the Bank but found that Maude had two lessons after dinner, so decided not to go until after dinner. Had a telephone message from Mr. Hara asking if I could see him after dinner. I asked Williamson to do my banking for me. Mr. Hara came. I called Mr. Yanagihara & informed him that we had decided to accept his resignation. Mr. Hara & Denevoir were in the room with me. We talked quite a while. There I also met a young man we intend to use from April. Read papers of the "Making of the Modern Mind" until bed time.

この頃多岐の頭はさういふ程もか

新別荘

水戸烈公生る (寛政二) 一六の休暇日を以て日曜日とす (明治九) 尾港惨劇 (大正九)

三月三日 巳
 Got up about 7 AM
 shaved & dressed. Had devotions
 privately & then read a little
 in the "Mastery of the Modern
 Mind" by Randall. Then had
 devotions & breakfast with
 the family. Went to school, studied
 until chapel after having taken my
 watch to the watch-mechanic.
 Attended Chapel in the Middle
 school. After chapel decided
 upon examinations questions
 for the LIT & LIT students. Had
 dinner & went to the bank.
 Came back by Nawa no Machi
 to the funeral of Mr. Suenaga
 a prominent business man.
 It was under a tent & the wind
 was very strong so I did not
 stay long. I walked to Shimizu-
 chihashi & took the electric
 car home. Read & came home.
 Read the Japan Advertiser
 several chapters in
 English. Attended prayer
 meeting & then studied
 until bed time.

居り
 羽果の中に
 透眼鏡局工
 湯力太



上杉謙信卒す(天正六) 外人との婚嫁を許す(明治六) 米國ロサンゼルス附近の野水池決潰四百名溺死す(昭和三)

二月四日 戊午
 Waked about 6 AM
 Got up about 6:10 AM. Shaved &
 dressed. Had devotions privately. Studied
 B.T. lesson for Sunday. Had devotions
 breakfast with family. Taught B.T.
 from 8 to 9 AM. Went to my office &
 started a letter to Dr. F. B. Alley about
 securing Clergy Permits for M. G. &
 me over Western & Eastern Railway
 companies. Then wrote out drafts
 on three letters of Credit & had
 dinner at 11:45 AM so Maude could
 get ready to catch 11:14 PM train. Talked to
 Boulder about several matters of
 business. Then went to my office
 & wrote to The National City Bank of
 New York at Kobe. I sent drafts to be
 collected. Read, "Mastery of the
 Modern World by Randall. Then read
 the Japan Advertiser. Had supper.
 Worked on railroad route into U.S.
 for summer trip. Maude is in
 Tokina to night. Mrs Burke sat
 up a white day & again to night
 Well go to bed now as it is
 about 10 PM.

戒めて渡す路銀
 湯

富士山噴火(延暦一九) 浅野長矩吉良義央を傷く(元祿一四) 皇后百育兒保護に五萬圓下賜(昭和三)

Got up at 6:30 A.M. on
 thereabouts. Shaved & dressed. Had
 devotions privately & with the
 family. Studied Bible lesson
 for Sunday School. Then after
 breakfast I went to S.S. & led
 Adult opening exercises. Taught
 my Bible class as usual. We
 finished first Corinthians.
 Then attended church service.
 Mr. Kuniya preached for
 us. & gave us a good
 sermon. After service we had
 our officers' meeting. Then
 I talked to Fujii Sany awhile.
 Had dinner & Helen & I went for
 a walk & took some eggs to Mrs
 Fujii who is ill. We walked for
 an hour. I wrote to Edwin &
 then to my brother Edwin. Had
 a visit from one of our graduates.
 Then finished letter to Dr. Rogers of
 Shanghai. Had supper & talked
 with Helen. It was a fine meeting.
 Wrote out their talks on the
 typewriter. & have a pain
 in my shoulder blade.

海魚のひれのうす紅
 要たよなはるかな
 島山古殿

After a good
 night's rest I got up a little after
 6 A.M. Had devotions privately &
 with the family before breakfast.
 Then went to my office. After
 attending to my mail I started
 to the Post Office to mail some
 letters. Met Mrs. Arita who called
 to see about getting a boy into
 our school. Then I mailed the
 letters. I had to wait & went to get
 my watch from the shop. Read
 The Japan Advertiser. Attended to
 matters of business. Had a consul-
 tation with Prof. Moniqueli & Kojima
 who are asking that we employ
 Prof. Yamaguchi for part time
 even though we have accepted his
 resignation. After dinner I went to
 the bank & gave a draft on Kobe bank
 for ¥18,200. It collected ¥22,877 for
 Mrs. Burke. Prof. Seginoto called about
 3:30 P.M. to talk about Prof. Yamaguchi's
 case. The Japanese teachers certainly
 have great responsibilities upon them
 & help as to teachers. He stayed
 until five P.M. Dear Tomi came for
 a consultation & I also had to
 mind one of the Seminary students that
 his composition was not original.
 Japanese moral standards are low.

海魚のひれのうす紅
 要たよなはるかな
 島山古殿

Got up at 6 PM. Shaved, dressed & had devotions privately & with the family. After breakfast I went to my office & had looked over my Bible Lesson with the lessonary. Taught 1st period in Sunday. Then I went to the Methodist Girls' School to their commencement exercises. Got home at 12:30 PM. Had dinner & after dinner I went back to my office. Wrote a letter to Mr. Spencer about a student. Looked after the repairs being made on our buildings. Then I talked to the Middle School teachers. After five o'clock I came home & read the Japan Adventures. Had supper & read The Making of the Modern World by Randall. Had bath.

Dr. J. T. Meyers came about 7 PM. Then we talked awhile or until almost 10 PM. It is now 10:20.

春の鳥なく
ちよちよ小娘の行く
おとなしき十二

Got up at 6 AM. Shaved, dressed. Had devotions & breakfast with family & Dr. Meyers. Then we talked awhile. I went to my office & wrote out a check for ¥. 900 for the Tami San to pay bills for school for this month. Then I came home & took Dr. J. T. Meyers to see the old stone wall built to ward off the Mongols' attack in the thirteenth century. Also over the school compound & out to show him how far the Mongols fought back the Japanese. Read attached closing exercises of the Middle School & University. Then we went to Bouldins' for dinner & faculty meeting after dinner. At 4 PM I came back to school & attended a farewell dinner for Prof. Malsezuka who will go to Manchuria. It lasted until 5:30 PM. Then I came home. Read the Japan Adventures. I went to prayer meeting. Read awhile. Dr. Meyers came back. Talked awhile. Then I read The Making of the Modern World by Randall.

春雨の泥や露の

日 出 後
五 時 四 十 五 分
夜 間
十 二 時 五 十 八 分

舊二月十一日 乙丑 泰季 祭 祭 祭 祭 分 前十一時三十五分

Got up about 6 AM. Shaved & dressed. Had devotions privately & then read *The Making of the Modern World* by Randall. Then had devotions & breakfast with the family & Dr. J. P. Meyers of the Methodist Mission. I went to my office. Prof. Miyumachi was willing to interview me about the pastor proposition.

We talked for about an hour. Then Rev. Fujimura called to talk to me about his son who is in our school. When he left I attended to several matters of business & came home. Had dinner & Helen & I went to the Inagawa Kindergarten. Stayed until after 3 PM. I came by my office & then showed two men from Kwansei over the compound.

After that came home. The Bouddists Mrs. Ted & the Williamsons had supper with us, and then we talked until about 8 PM. Read *The Making of the*

Modern World until Dr. Meyers returned talked till 10 PM.

青布に春日かきろひ
給の如き
城桃の花狭く
與鶴

引込木師入室(永和二) 駿ヶ岳の激戦(天正一) 高山線開通(昭和十) 汽車通す(昭和十)

舊二月十二日 丙寅

Got up a little after 6 AM. Had devotions privately with the family before breakfast. After talking to Dr. Meyers I went down to shake hands with Cobb of Hiroshima who is stopping with the Williamsons.

Then I went to my office & began to get ready for putting my books & the cases of the school. Read *The Japan Advertiser* which came by the morning mail. I worked on the books. Dear Tom called & Bouddin called. Prof. Sasaki also called. I did not eat any dinner. I came home a few minutes & talked to Bouddin & Williamson about the Tokyo situation. Then I went to a faculty meeting of the Middle school teachers. We passed on the grades of the undergraduates. I was unable to pass. I went to doctor's for medicine. Came back, had

supper. Went to talk to Williamson. Then went with Dear Tom to see about a teacher of German for the college. Came home & read until bed time. Had letter from Dr. Clarke

to-day.

ゲーテ 服す (一八三二)

汽船の公稱馬力算定方法を定む (明治一七)

西二月十三日
 6 AM. Got up a little after
 shaved & dressed. Had
 devotions privately & with the
 family. Dr. J. T. Meyers is still
 with us. After breakfast I went
 to my office. Had a letter from
 Dr. Walne enclosing draft on
 New York & a L/C from the Board
 made out for me. Mr. Wilson of
 Okayama called to see us
 as he said his daughter had
 seen Edwin at Wake Forest.
 I had a consultation with
 Takahashi and then went to
 the Methodist Conference. Stayed
 until 11 AM. Then came back.
 ate an apple & went back to my
 office. Then I read Bible lesson
 for S. S. lesson to-morrow. Mr.
 Obue & Mr. Hara came to the
 Williamssons & we consulted
 with them about my resignation.
 It last about an hour. What they
 will recommend we do not know.
 I left it with them to decide.
 I read at night

敵を作らぬ
 友を作らば
 天
 ニ
 シ

西二月十四日 戊辰 日
 7 AM. Got up a little before
 shaved & dressed. Went
 Had devotions & breakfast with
 the family & Dr. J. T. Meyers.
 Went to the 7 o'clock Bible
 class as usual. Then at
 10:10 AM Service Rev. Naito
 preached for us. He gave
 us a good sermon. He had
 dinner with us. Dr. Hagar, Mr.
 S. A. Stewart & Dr. Meyers were
 at with us also for dinner.
 We had a pleasant visit with
 them. Then they left for a
 service & Mr. Naito also left.
 Later the Normans brought out
 the Calahans. I went over to the
 Boulding with Norman in the
 auto to see Dr. Bates after that
 we came back & talked awhile.
 Then Mrs. Nehara called & stayed
 until after 6 P.M. We had a light
 supper. ate fruit only. Then I
 read & wrote a letter to Edwin.
 Mr. Stewart came in a little
 after 9 PM. Dr. Meyers got
 in after 10 PM.

春の雨しづかに降れる
 金子葉園

二月十七日 辛未
 Got up at 6 AM.
 Shaved & washed my hair.
 Dressed & had devotions. Then
 Read awhile & had devotions
 Breakfast with the family. Then
 went to my office. Made out
 my monthly report. Had con-
 sultation with Dean Sasaki
 and then Takahashi sensei called
 to talk about his boy. After that
 Uchiyama sensei called & talked
 quite awhile. It was almost 2 PM.
 When I had dinner. Went back to
 my office and worked awhile.
 Went to get medicine & had a hair
 cut. Came back & got ready for
 prayer meeting. Then I had
 supper. Went to prayer meeting
 & spoke. Only four besides our
 family were present. Came home &
 Professor Iwasaki called to see me
 about a student who thought he
 had failed. He stayed until
 11:45 PM. I shall
 go to bed now & get up
 early in the morning.

Had 4 or
 calls
 after
 dinner
 about
 student

石陰玉
 けさま吹く
 清生(ハコ)

二月十八日 壬申
 I woke up at 4 AM. I could
 not go to sleep for quite awhile but
 got back to sleep & slept until
 after 6 AM. Got up about 6:30 AM.
 Shaved & dressed & had devotions
 privately & with the family before
 breakfast. Went to my office & worked
 on my books as Treasurer of the
 Japan Mission. Came to house
 about 11: AM. One of the students who
 failed came to talk & say goodbye.
 I dressed to go to Frijino's sensei's
 wedding. Had dinner & went back
 to the school. At 1:30 PM. Mrs. Burke
 & I went to the wedding. Helms played
 the wedding march. I went for
 there to Maruyama to buy a shirt &
 one half dozen collar. Walked
 back to Daimyo's Machi. Waited
 at school until Frijino sensei came
 & told me of the operation on his wife.
 Poor woman will have a hard time
 I fear. I also called to see how his
 son was. Went to Frijino's sensei's
 house. Read at night until
 9:45. Will now go to bed.

愛ひに
 来しお千代が
 鳴雪

西二月十九日 癸酉 Got up a little after 6 AM
 I shaved & dressed & had devotions
 privately & with the family be-
 fore breakfast. Went to my office.
 Looked after the work being
 done on the roof & painting. Then
 talked to Fujii San. Read the
 translation of the Kojiki by Mr.
 Lapse. Mr. Williamson came over
 for a talk about the situation at
 Meius hama. Then Prof. Yuzo
 said he & his wife had decided
 that they were willing to try the
 pastorate of the school church. I
 came to duties. After dinner I went
 to the bank to get my bank books
 written up. Walked back to Daijingu
 Machi. Then I rode to Kurumoko
 & from there walked home stopping
 at the Boulters to leave the Japan
 Advertiser. I found Mrs. ^天Watanabe &
 Faith & found at our house when

I reached home. We had an early
 supper. Helen & I went to the
 station with them. There we
 did some shopping. I read
 until bed time or ten PM.

天 月出づ
 暁 ぬかしやかな春の
 深 暮の草花風布の
 山 山
 村 村

西二月二十日 甲戌 Got up a little after
 6 AM. Shaved & dressed
 & had devotions privately &
 with the family & then had
 breakfast. Went to my office &
 spent the morning with reading
 & in consultation with
 several people. After dinner
 I read & had guests. Sent pic-
 tures of the school students
 to the Home & Foreign fields. Then
 I had more guests. The Principal
 of Chuzei Gakuen called to talk
 about a student who has applied
 to enter our college course.
 I got Mrs. Hannah's report & so
 worked on my books as Treasurer
 of the Mission. I worked until
 10:30 PM. Came to supper & went
 to Sato San's wedding. Came back to
 school & finished posting my books.
 Miss Schell's mistake in addition

^天 threw my balance out by 21.00
 but I ^天 soon found it. Mrs. Hannah
 also was off by 5.00. Mistakes like
 this cause the Treasurer much
 trouble. Sato San was a nice bride

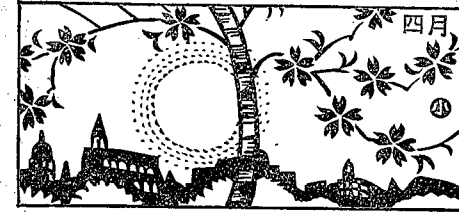
山 子
 村 子
 の 子
 郵 子
 便 子
 局 子
 や 子

深 草 上 皇 御 姿 師 (正徳) 村 田 儀 發 明 (明治三)
 She is the daughter of one of the oldest
 persons who died a few years ago

二月十一日 乙亥 復活祭 Got up about 6:15
 I shaved & dressed, studied Bible lesson till breakfast time after devotions & breakfast with the family. I went to S.S. but the members of my class came so late that I did not attempt to teach the lesson. Then we talked until preaching time. Rev. Yuya gave us a good message on the Lesson of the Resurrection. After the service we came home had dinner. Then I went to the station to see Prof. Matsuzaki. He is going to Manchuria to teach at the University. There I waited at the station for about an hour & then I walked to Miss Shirk's. Waited nearly 50 minutes there until the other missionaries came. Had service. I preached. Then Wiken & I came home. I wrote Edwin & had supper. Went & I went to bunkhouse. Home about 11:30. Kondo saw preached.

天
 宗徒の
 長閑に
 わがま
 ちを思
 へば

始めて清原に歌會を行ふ(天徳四) デカルト生(一五九六) 郵便貨幣送達規則(明治七)



絶え續いて、春は近うな牛の聲が漏れ、水車の音がそよぐ。村の敷地からは、眠さをして煙つて、地上の落花へと雨へ—雨は糸のやうに細く、しくら哀しくひびく。花よりへる。落花を用ふ鐘の音が、寂寥ふ花吹雪は、白雪とも見まが舞さ—一重はずでに放つて、地に今を盛りと吹亂れた八重櫻の澀つた。野も山も、水のほとりも、爛漫として地上を飾る季節とな

櫻花爛漫 春たけなはに櫻花

卯月 得鳥羽月 花残月

清明	5日	見渡せば浪のしがらみかけてあり	卯の花咲ける玉川の里	相模
土用	17日	後3時22分		
穀雨	21日	後3時26分		
立夏	22日	後11時11分		
新月	10日			
上月	16日			
満月	24日			

- 1日 各學校學年始・大和神社祭(大和)・萬葉節・法隆寺金堂麗堂公開(春四月より五月十五日迄・秋十月廿二日より十一月三十日迄有資格者の拜観を許す)・五月人形貸出始まる
- 3日 神武天皇祭・梅宮神社祭(山城)
- 6日 泉岳寺義士祭(30日間)
- 8日 龍佛會(東京日比谷公園・京都報恩寺・其地各寺院)
- 9日 稻荷神社祭(山城)・三園神社祭(向島)
- 11日 吉野花會式
- 12日 瀧千鈞(瀧地としては東京芝浦大森海岸津住吉など著名なり)
- 14日 香取祭(下総)日吉祭(近江)
- 15日 聖徳太子祭・新藤停止・智恩院大梵觀覽打(5日迄)相州阿夫梨神社春祭
- 中旬 豊饒御會・若陽會美術展覽會
- 18日 東照宮大祭(上野・芝南公園)人麩忌
- 19日 鹿兒島神社祭
- 21日 島原太夫道中・壬生狂言(京都壬生寺5月10日迄)
- 22日 孔子祭・伊弉諾神社祭(淡路)
- 24日 植木市(大塚天宮宮附近3日迄)
- 25日 神泉苑狂言(京都八坂神社5月5日迄)
- 29日 天長節・觀兵式・上杉神社祭(羽前)
- 30日 端國神社祭(2日より3日間)

○月初め燈を簀宮室内裝飾を改む○中旬より観兵検査始まる○月末より苜蓿來り呉服店にては夏物を賣出す○春季清潔法施行・日光浴

季音 時金 百千鳥・春の田・ゆく春・雁風呂・謎・芒の芽・花吹雪・夏蕨・[花] 櫻・春蘭・蕨・櫻草・九輪草・山吹・矢車草・蓮華草・促草・ヒヤシンス・[食] 櫻えび・櫻鯛・鯉・きはら・あなご・いか・三ツ葉・ひじき・荒布・茗荷竹・芙蓉豆。

外 上野・飛鳥山・小金井・荒川或は駒室・嵐山等花に浮かるゝを第一とし・住吉・大塚海岸等潮干狩りに鮫・あさりを探るも興深い。菜の花見物・雲雀騒ぎ。三都には都踊り・産廻り・東踊りあり。又島原太夫の道中春夜の呼び物として見物人に賑ふ。各地には運動會催され、端國競漕など行はる。代々木原頭には至尊御統の觀兵式あり。花祭靖園神社参詣。鯉・こち・はな等季に入つて釣もよい。又此月吉原遊廓にては初旬廓内に櫻を植付け、下旬に到つて開く。夜は雪洞を踏じて其觀歌薄伎の背景を見るが如くである。

内趣 小禽飼養・萬葉會合・花見に人を招く・採取・玉菜・落花生・除蟲菊等の播種・石楠花・木蓮・柑橘類の移植・薄荷・葱根・芹・料理菊の根分・花壇及び鉢物施肥

壬生狂言 壬生狂言の鐘が鳴る。うつらうつらの畑かかに。愛宕も燃る浅みどり。まん幕張つたうしろには。青い茶袍に花ふよき。壬生のお寺の鐘が鳴る。

日出 六時一分

月出 前九時二十五分

丙午 萬壽節
 二月二十二日
 Got up at 6 AM. Shaved & dressed. Got my things together to take to Kokura to attend the Pastors Conference before the annual Meeting. Had devotional breakfast with the family. After breakfast went to my office at the school. I got my banking papers in shape to take to the bank. Typed my report to the Board for 1st Quarter. Wrote a letter to Miss Hannah. Went to bank & bought drafts for the different missions - Aris. Caught 11:36 AM train for Kokura. Bouldin & Withamson were with me. Reached Kokura at 1:4. Walked through the city - Caught 3:07 train to Kashi-Kashima & reached the latter place at 4:30 PM. Walked to the hotel. Attended meeting. Had a bath about 11 o'clock.

春風に尾をひく

穴雀かな

天眞 規

二月二十三日

丁丑 (下弦 後四時二十九分)

Spent night at Hotel. Had morning prayer meeting at 6 AM. Had breakfast. Took a walk. Attended ministers Conference till noon. Left at 12:47 PM for Kokura. Came up in an auto from Higashi-Kokura to Seiryo Japshuin. Had meetings of the Keifu Kumiai all after noon. Had supper at the Gakuen. Attended service at Kokura Baptist Church at night. Had good session of the Convention. Got the Convention organized & the reports of the Committees were heard & the officers for the ensuing year were selected. The missionaries came back to the Powers for the night.

鐵倉の海のことくく	天候	線	吉井 勇	特別事項
思はむ 吉井 勇				
春風に尾をひく				

西二月二十八日

壬午

Got up about 6:30 AM. Shaved. Washed my hair. Had devotions privately & then studied my Bible lesson for this morning. Had devotions & breakfast with the family. Agnes Bartlett was with us for breakfast. After breakfast I went to church. Taught Bible Class as usual. Then I heard Rev. D. Takahashi preach.

Held a meeting of the officers of the Church to report to them my consultation with Mr. & Mrs. Yuya. They decided to have the committee see him again & request him to become pastor; Mrs. Uehara took dinner with us. Then I took a rope. Mind & I went to the hospital to see Mrs. Fujii. She is getting along nicely.

Wrote to Edwain. Had supper & went to Susuko Maehi to church. Got home about 10 PM

白羽の矢立つて 腰元怒
仲の町櫻にまけぬ物騒

西二月二十九日

癸未 癸未 癸未 癸未

Got up at 4 AM. Dressed & went to the station to see Mr. Wade D. Bostick & Miss Eddie Bostick. They arrived at 5:16 AM. Came back & shaved & had devotions with the family & then we had breakfast. After breakfast we talked. I went to school & looked after a few matters of business. Then I came back & talked to the Bosticks. After dinner they had a nap & I attended a meeting of the 'becks' & then middle school faculty meeting. We took in 64 first year boys. Went for a walk with Mr. Bostick.

Then we talked until Bouldin came to take them to his house for supper. They came back a little before nine. It was 9:30 when we retired.

何れも空
舟
天候
風雨
雲



Got up at 5:30 A.M.
 Shaved & dressed. Had devotions
 Breakfast with the family &
 our guests. After breakfast Helen
 & I went to the station & Helen
 went with them to Kobe to help
 them buy things to carry home
 with them. I came home &
 soon went to school. Looked
 after matters of business
 Then went to the College to attend
 faculty meeting. Nakamichi
 San came to tell me about
 his consultation with Dr.
 Walne. He was disappointed
 over the offer that was made
 him & so he wanted to talk
 it over with me. We spent from
 9:10 A.M. until 3:30 P.M. in
 faculty meeting passing
 on grades of the students
 who took examinations. At 4 P.M.

The Sazakis & Mr. Burke, Maude
 & I went to the Malvern to
 see the cherry blossoms
 They sent us some in
 a paper with them

白
人
形
に
描
け
る
馬
上
の
思
ひ
出
か
な
し
福
田
隆
徳

Got up before
 6 A.M. Shaved & dressed.
 Had devotions privately.
 Wrote a letter to Mr. Aka & a
 card to Dr. Walne & a letter
 to Mr. S. A. Stewart. Had
 devotions & breakfast with
 the family. Went to my office &
 wrote a letter to Dr. Ray & sent
 my quarterly report to the
 Board. Then talked a little to
 Monte Sam. Attended faculty
 meeting at the Seminary
 from 8:10 A.M. until 12:30 P.M.
 Had dinner & went to my
 office. At 2 P.M. attended
 the opening exercises of the
 new term at the Seminary.
 Then at 3 P.M. went back to my
 office. Had consultation with
 Hanasaki.

Attended to quite a number
 of matters of business, then
 I came home & read the
 Japan Advertiser. Had supper
 & then attended prayer-meeting
 studied Bible Lesson
 for tomorrow

天候
 天下の大事は必ず細
 きより起る
 より作こり
 天下の大事は必ず細
 きより起る
 より作こり

三月二日 丙戌 Got up about 12:30 AM
 Shaved & dressed. Had devotions
 privately. Studied Bible Lesson
 for Seminary class. Had
 Devotions & breakfast with the
 family. Went to my office
 a little before 8 AM. Taught
 H.T. class at 8:10 AM. Attended
 opening exercise of middle school.
 Then wrote a letter to the
 National City Bank asking
 them to cash a draft for me
 for \$2500. Dean Sasaki came
 for a consultation. Then I
 came to dinner. Went back at 1 PM
 to attend entrance ceremony
 for new students in middle
 school. This lasted until after
 3 PM. Two of the parents made
 good talks. Came home about
 4:30 PM. Looked after the work
 in the yard & painting on
 the buildings. Walked around
 the campus. Read at night
 I wrote a letter to Nest.
 American of Reserves
 Ala.

新
海
吉
や
著
し

三月三日 丁亥 潮干筈 Got up at 5:50 AM
 I shaved & dressed. Had devotions
 privately & then with the family
 before breakfast. Read a little in
 Mrs. Reed. After breakfast went to school.
 Had middle school chapel at
 8:10 AM. as the college opening
 exercises were to be held at 9 AM.
 At 10:30 AM. we had entrance
 examinations for the college
 students just beginning the school
 for the first time. It lasted until
 after 14 AM. Then we had a faculty
 meeting for a few minutes to
 hear the reports of the committee
 to discuss what arrangements
 should be made about chapel.
 Had dinner. I went to the Bank to
 deposit money and to send a draft
 to the Federated Christian Missions.
 Walked back part of the way. Then I
 had a telephone message from
 Shinobu Sasaki saying Heikichi would
 not come home until tomorrow.
 I phoned back for her to come
 home to night. I dislike the way
 some people have of breaking up
 our regular work. Mother's plan
 is to have Heikichi stay in
 the city.

あつるか
あたらむか
あつるか
あたらむか
あつるか
あたらむか

Please send
 Read & studied until time to go to
 meet the train. Helen will reach Hakata

This means the line I several very important hours sleep.

西三月四日 戌子 Got up a little after
 6 A.M. Then I shaved & had devo-
 tions privately, before the fam-
 ily came down stairs. I
 then had devotions & break-
 fast with them. Taught W.T. at
 Kenia at 8 P.M. Attended
 the music chapel from 9 to 9:30
 A.M. Looked after matters of
 business. Then had callers
 paid insurance on our
 personal effects for two
 years. Had dentist & talked
 to Okukushi Sam, one of our
 4th year L.S. boys for
 over an hour. Went back to
 school. Read & studied for
 quite a while. Looked after work
 being done on the yard.
 Then I came home. Guests
 awaited me. Called to see
 Williamson a little while.
 Had a letter from Miss Conrad
 to-day. She has no idea
 when she will return to
 Japan. Read & studied
 at night.

百千島
 の多き大和や

西三月五日 己丑 Got up about 6:30 A.M.
 Shaved & dressed. Had devotions
 privately & with the family
 before breakfast. Then I went
 to Sunday School. Led the
 Adult Department & taught
 Bible class as usual. Pastor
 Shunose preached at the morn-
 ing service. Then we had a
 meeting of the officers of the
 church to discuss the call to
 Mr. Yuzo. After dinner I wrote a
 letter to Edw. & Dr. H. G. Pearce
 of Berean College, Galesville.
 At 3:30 P.M. the missionaries
 came for the English service.
 They were here until nearly
 5 P.M. The Williamsons &
 stayed longer. We had supper
 & I spoke at the dinner. Then
 I wrote quite a number
 of letters. It is now 10 P.M.
 so I must go to bed.
 a field day this has
 been.

天候
 一雨となつたまさるゝ
 力のおあまに晴きし

天候
 一雨となつたまさるゝ
 力のおあまに晴きし

舊三月六日 庚寅

Got up at 6 AM or a little before. Shaved & dressed. Had devotions privately, then got letters ready to send to Edwin & others. Pres. Peace, & Principal French of Canadian Academy, and other letters. Then I had devotions & breakfast with the family & went to school. Taught 2 hours of Bible to the 5th year classes in the middle school. Took up Philippos with class. Attended Middle School chapel. Then I attended to some matters of business. Read the Japan Advertiser before coming to dinner. Had dinner. Went to the Bank to deposit money. Then came back. Played volley ball & tennis from 4 PM to 6 PM. Had a bath & Mrs. Mills had supper with us. I spent the night. I stretched or chapel talk at night.

ベきみ事業を共にすハ
親戚とは飲食を共にす

舊三月七日 辛卯

日上市場 九時九分

Got up about 5:45 A.M. Shaved & dressed. Had devotions privately & then studied on talk for college chapel. Had devotions & breakfast with family. Taught D.P. in Secondary School. Attended Middle School Chapel. Spoke at college chapel on "Christ and the State". Then attended to a few matters of business. Then came home & changed my clothes. Taught L 3 at 4th period. Had dinner with Maede. Then Mrs. Mills left at 11:4 for Kokura. I attended the public meeting at Yagakuin. Then Mrs. Burk's help & I went to the chamber of commerce building. There Dr. John R. Mott spoke. I stayed for dinner with the crowd & got home about 7 P.M. Had a bath after reading the Japan Advertiser. Went to sleep Maede by the at 8:30 P.M.

始や二見の者
あうしほ汁

特別事項

日出没
五時
六時
十四分
月没
前夜
十時
二十六分

Got up at 5:45 AM
 Shaved & dressed, had devotions
 privately & read Hawkers & Walkers
 by Richardson Wright. Then
 had devotions & breakfast
 with the family. Went to my
 office & read a little more. Taught
 NT at 1st period in College.
 Attended to matters of business
 before college chapel time. Was
 unable to attend middle school
 chapel as it was held at 8 AM.
 Then looked after a number of
 matters of business. Came home
 to dinner. After dinner read
 until middle school faculty
 meeting which lasted until
 almost 5 PM. Got mail, walked
 to Grijn's Con & Hryza's Jan.
 Then came home & read
 paper advertisements. Had supper
 & studied Bible lesson for

多
 摩
 川
 の
 砂
 に
 九
 ん
 ぼ
 多
 摩
 川
 の
 砂
 に
 九
 ん
 ぼ

tomorrow. Then read
 Hawkers & Walkers
 until bed time. A good
 description of early
 America.

役履の病者へ湯薬を賜ふ。(天平九) ハレ一書星最近の近日點通過(一九一〇) 阿片の喫烟を禁す(明治元)

Got up at 6 AM
 and had devotions after dressing.
 Then read 'Hawkers & Walkers' a little
 while & studied Bible lesson. Had
 devotions & breakfast with family.
 Then went to my office & wrote a
 check for \$46.00 to pay salaries etc.
 Then taught G. T. to Seminary
 3 year pupils. Attended middle
 school & college chapel services
 then I read & wrote a letter to
 Miss Conrad. Came to dinner.
 The 3rd Commencement bags came to
 take a picture of us 4 of
 them. Then from 1:40 PM we held
 a meeting of the 'deans' of the
 school to decide on the budget
 for the school next year. It was
 not an easy task as we do not
 know how many students will
 be in the middle school.

Then I read & attended to business
 came home about 4:15 PM. Found
 Mikurashi's son, one of our graduates
 here. He stayed until 4:50 PM.
 With a maid I went to a farewell &
 welcome banquet for the teachers
 at home about 7 PM but as

the electric lights were off I went
 to bed after taking a walk

始めて東京大阪間飛行郵便開始(大正一四) 九ヶ月に亘れる野田學議解決(昭和三)

酉月十四日 戌戌 Waked about 5 pm.
 Got up at 5:45 AM. Shaved & dressed. Had devotions privately and studied on Chapel talk for the Seminary to-day. Had Devotions & Breakfast with the family. Then went to my office & wrote a draft for Bulletin on the Board. Then taught U.S. class at Seminary. Attended chapel service at middle school & then read over talk for Seminary Chapel. Spoke at Chapel service. Then went to my office & wrote to Rowe, Miss White & sent Rowe a draft on the Board. Wrote the National City Bank of New York at Kobe & sent a draft for ¥6,500 to be cashed.

Had dinner. Spent after-noon in making copies of the estimates for Seidan Gakuen for 1930.

Finished at 6 PM. Had consultation with Bouleau & Wells. Then I had supper. Read Japan Advertiser Hawker & Walker. Richardson was got

背きゆきし君をかなし
 と思ひつ
 ひ夜に香
 深みけり
 袖の花守

珍生 (一五六四) 宛宛祭 (真文二) 井伊直朝大老となる (安政五)

Got up at 5:30 AM. Shaved & dressed. Had devotions privately. Read Hawker & Walker by Robinson White until the family came down. Then had Devotions & Breakfast with the family. Went to school. The Middle School went on a tramp to-day so I was quite broad until about 9 AM. Finished Hawker & Walker. After that I sent the book to Mr. Weyher at Yumme. Then I later started a letter to Miss Baker. Attended College Chapel. Then caught 1st & 2nd at 3rd & 4th periods. Had dinner. Finished my letter to Miss Baker. Then went to bank & did some shopping. Walked back from Maneguis & Shiro's. Thachi. Read Bible lesson for to-morrow. Played Volley ball

awhile. Studied until supper time. After supper went to prayers meeting. Came home & had a bath.

小事を経する者は大事
 を成すの價値なし
 和蘭傳説

The woman promised to have my gun mended but I had to wait for it when I went at 3 PM.

1929

4 月 25 日

木曜

120

西三月十六日 庚子

Got up about 5:30 AM. Shaved & washed my hair. Then dressed and had devotions privately. Read ~~the Epistle of St. Paul~~ until the family came down. I also read part of a commentary on Song of Solomon. Had devotions & breakfast and with the family. Finished reading comments on Song of Solomon. Went to my office. Taught 1st period in Seminary. Talked at Middle School chapel on Christ & the Bible. Read & talked college chapel. Looked after business matters. Told the janitors that they were supposed to look after jobs on the campus, and not to work on church yards. After dinner I went to high school at my pen

which I left to be mended. The baseball players are not buying suits at school, so I'll buy one for them. Read at night. Found

クロムウエル生 (一五九九) 信侶の愛を許す (明治五) 皇室婚嫁令發表 (大正七)

how long it will be before Japanese will be honest. I hope they will become honest some day.

121

金曜

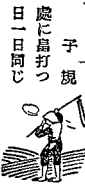
4 月 26 日

April

西三月十七日 辛丑

Waked at 6 AM. Got up about 5:40 AM. Shaved & dressed. Had devotions privately & read "Boss Tweed" until the family came down for breakfast. Then had devotions & breakfast with them. Went to my office and looked after a few matters of business. Taught 1st at the 1st hour. Attended both Middle School & College chapel services. Read & looked after matters of business in college. Posted books as Treasurer of the school until noon. Had devotions & went back to school. Students who have broken rules of school in college are being pleaded for by Baseball team members. Read "Boss Tweed" until I came home until bed time after supper. I must finish

it by the last of this month. I'm sleepy now so I'll go to bed.



足利尊氏大御西上す (建武三) 神宮司廳をして廢を廢たしむ (明治一五) 商法公布 (同二二)

There are many problems involved in running a school
 like this. Many students are not interested in study.

三月十八日 壬寅 Got up at 5:30 AM
 Shaved & dressed, had devotions
 privately and then read over
 a review of the Song of Solomon.
 Then had devotions with the
 family before breakfast.
 Went to school. Taught Mt.
 in Seminary, discussing
 the books of Song of Solomon.
 Attended General Chapel
 of all the school. After chapel
 went to the bank to deposit
 money in the bank. Then
 walked back by the city hall,
 where the ballots for city councilmen
 were being counted. Then I
 saw three of our 2nd year Commercial
 students leaving a billiard room
 where they should have been in
 their class. I reported them to the
 teacher who escorts students.
 Had dinner about 1 PM. Two students
 who are brothers came asking that they
 be allowed to pay their tuition by
 the month. Sorry for them but I fear
 it cannot be done. Went shopping.
 Had Mr. Kenyama & his
 father for supper with us.

足利氏 元弘三
 高松氏 永成 (天正一〇)
 足利氏 元弘三
 高松氏 永成 (天正一〇)
 足利氏 元弘三
 高松氏 永成 (天正一〇)

They stayed until almost
 9 PM.

三月十九日 癸卯 Waked up before 5 AM,
 but went back to sleep after
 awhile. Did not get up until
 6 AM. Shaved & dressed. Had
 devotions privately & then studied
 my Bible lesson for Sunday
 School. Had devotions & breakfast
 with the family. Then I went to church.
 Conducted Adult department S.S.,
 taught Bible class. Rev. Keyama
 of Mt. Mori preached for us. Mr.
 Yuzo formally accepted the
 pastorate of the church today.
 Then we held a short dedicatory
 service at the new pastorate.
 Rev. Keyama took duties with us.
 & stayed until almost 3 PM.

At 3:30 PM, the missionaries came
 for a service. They left after 5 PM.
 Had supper & went to B.Y.U.
 Had good service. Got home
 at 8 PM. Wrote to Cedarvale.

Will take a bath & go to bed
 soon.

行く
 雁の聲
 高浪

にま
 ぎれ
 けり
 丹
 沙
 郎

高松氏



五月 不月見月 卓月 早苗月
打ちしめり菫薺ぞかゝる時鳥鳴く五月の雨の夕ぐれ 新古今集

八十八夜	2日	白夜の園 (レニングラード)
立夏	6日 前9時41分	北の國にも緑の季節はくる。公園の芝草は青く燃え立ち、アネモネやチュリツプは鮮やかな色を見せる。冬宮の廣場にはゆるやかな音楽が流れ、町ゆく人は日傘かざして静に歩む。この頃の日の永さよ。太陽は夜から出て、昏の八時すぎ迄も照りつづける。美しいネバ河は泳ぎの人でいっぱい。夕食後の涼を橋の上にもとめ、冷いオランダソーダに喉を濕し、シネマの中に時を過してもなほ明るい白夜の町、瞬とも夕暮ともつかぬ夜の途上を馬車は静かに走る。
小満	21日 後10時43分	
下弦	2日	
新月	9日	
上弦	16日	
満月	23日	

- 1日 幟を掲て武者人形を飾る・鴨川踊始まる
- 2日 聖武天皇御忌日(奈良東大寺にて盛大なる祭典を執行す)
- 5日 端午の節句(菖蒲湯に浴し菖蒲酒を飲む・柏餅などを調ず)大國魂神社大祭(東京府中)香取神宮御田植祭・浅間神社大縁日(富士吉田)
- 7日 八重(17日迄)
- 8日 各所薬師開帳・花の市・植木市(大塚阿彌陀池毎年此日より)
- 9日 昇天節
- 10日 金比羅神社開帳・愛國婦人會・日本赤十字社總會(二會何れも此前後日比谷公園にて開會)
- 11日 夏塔所大相撲(此頃より)
- 14日 東寺練供養・出家大社祭・醫家にては種痘の開張ゼンナ氏を祭る
- 15日 山城加茂祭(上下) 神田明神祭(東京)・兵庫中山寺大會式(一週間奉別給本山)・庚申
- 17日 浅草観音三社祭(18日迄)
- 19日 甲子
- 21日 見渡大師降誕會(東京築地西本願寺)
- 24日 巳巳
- 25日 大阪天満・松島各天神花の市
- 26日 東京高等工業學校記念日
- 27日 海軍記念日
- 28日 各地不動尊開帳(日黒・深川・成田)

○本月より金魚賞賞又定額屋など出て来る○海雨前の大掃除・蚤の駆除・汗疹・濕疹・田鼠其他皮膚病の豫防

季節 時令 新緑・鯉帷・菫薺湯・青梅・つり葱・薬の花・初蛤・糞糠・羽蛸・立夏・花卉 牡丹・夏水仙・金盞花・芍薬・菫藤・燕子花・雛菊・卯花・摩羅・天女花・菫豆・菘・バナ・夏蜜柑

外 輕装日比谷、館林等に驅馬を採ね、或は産戸、粕壁、兵庫橋寺等に藤を訪ふ。牡丹、芍薬の見物もよく、水鏡、杜鵑も興深い。旅行には鹽原、男鹿半島等を勝れたるものとし、又保津川下りも新緑中山踏躰遊覧して捨て難い風致がある。田植見物、乗馬の遊び。大相撲始まりて園技館人氣を呼ぶ。住吉神社には古來名代の卯の糞祭あり。又神田明神、加茂神社の祭禮東西の二大社として賑ふ。成田不動尊開帳。鹽、か、きす釣。此月尚山には老鷹聞かれ遷見られる。

内 花鹽の手入・菫魚・風爐茶・酒花・新緑の眺め・枝豆・十六さきげ・萩・胡椒・漢防風等の蒲種・鷹須・楮・茶・竹の移植・木香・繖羽花の挿木・春蓮の挿立。

街上より旅へ

紅茶など啜りて青空を眺めたりき。汽車待つ間のわづかを珈琲店の卓に旅装束に仕粧せし妻も待てれば口笛も鳴らしたき樂しき朝なり。うす背き反射を窓の日に投ぐ。日にかさす若人の新しき姿。並木の緑蔭に涼しき影をとき、美はしき朝なり。

Got up at 5:30 AM
Shaved & dressed. Had devotions privately & then read Boss Tweed awhile. Had devotions & breakfast with the family & then went to school. Worked on books as Treasurer of the School United Chapel time. Prof. Kawano spoke at chapel in middle school. Prof. Takahashi spoke at college chapel. Both made good talks. I finished working on my books as far as I could until Fujio's sake could help me. After dinner he came in to help me & I got mine to agree with his, or rather his to agree with mine as he had made a mistake. I taught two hours in college during the morning. Read Bible lesson for to-morrow in St. Anthony, but night attended a welcome meeting of the church for new members and new teachers students. It is after 10 P.M., so must go to bed.

日 日 日
出 出 出
六 四 六
三 六 三
十 十 十
分 分 分
月 月 月
出 出 出
前 前 前
九 九 九
時 時 時
五 五 五
十 十 十
分 分 分